

Poland-Bydgoszcz: Training services**OJ S 54/2020 17/03/2020****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Bydgoszczy

National registration number: 953-16-50-793

Postal address: ul. Wały Jagiellońskie 4

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-131

Country: Poland

Contact person: Tomasz Adamczewski, Hanna Chylewska,

E-mail: oisw_bydgoszcz@sw.gov.pl

Telephone: +48 525855252

Fax: +48 525829727

Internet address(es):Main address: www.sw.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Bydgoszczy

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zorganizowanie i przeprowadzenie cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla osadzonych w ramach PO WER

Reference number: OI.POWER.2230.3.2019

II.1.2. Main CPV code

80500000 Training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie 48 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla osób osadzonych w jednostkach penitencjarnych SW okręgu bydgoskiego. Wykonawca zobowiązany jest przeprowadzić i zorganizować cykle szkoleniowo-aktywizacyjne zgodnie z Rozporządzeniem MEN z 19.3.2019 w sprawie kształcenia

ustawicznego w formach pozaszkolnych (Dz.U. z 2019, poz. 652). Na cykl szkoleniowo-aktywizacyjny składają się: moduł 1 kurs zawodowy, w tym panel zajęć teoretycznych i praktycznych (liczba godzin dydaktycznych w zależności od rodzaju kursu), szkolenie z BHP i ppoż. (4 h), szkolenie z pierwszej pomocy przedmedycznej (6 h) oraz zajęcia praktyczne (liczba godz. dydaktycznych w zależności od rodzaju kursu) Moduł 2: kurs aktywizacji zawodowej, w tym zajęcia teoretyczne (5h), zajęcia praktyczne (15 h). Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w roz. IV SIWZ, a dla poszczególnych części opis znajduje się w zał. nr 1 do SIWZ. Przedmiot podzielony na 8 części.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 347 692,64 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Areszcie Śledczym w Bydgoszczy
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Bydgoszczy (ul. Wały Jagiellońskie 4, 85-131 Bydgoszcz, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: kucharz, nowoczesne technologie w budownictwie (2 edycje), monter sieci elektrycznych do 1 kV, profesjonalne sprzątanie

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Zakład Karny w Bydgoszczy-Fordonie ul. Rynek 8, 85-790 Bydgoszcz, POLSKA

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 6 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: profesjonalne sprzątanie, kucharz, robotnik budowlany, monter sieci elektrycznych do 1 kV, nowoczesne technologie w budownictwie (2 edycje)

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym nr 1 w Grudziądzu
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny nr 1 w Grudziądzu (ul. J. Wybickiego 10/22, 86-300 Grudziądz, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: brukarz, malarz, glazurnik-posadzkarz, profesjonalne sprzątanie, opiekun osób starszych, chorych i niepełnosprawnych, tapicer, szwaczka

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym nr 2 w Grudziądzu
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL616 Grudziądzki

Main site or place of performance: Zakład Karny nr 2 w Grudziądzu (ul. Sikorskiego 13/17, 86-300 Grudziądz, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 4 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: profesjonalne sprzątanie, glazurnik – posadzkarz, fryzjer, nowoczesne technologie w budownictwie

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Inowrocławiu
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL617 Inowrocławski

Main site or place of performance: Zakład Karny w Inowrocławiu (ul. Narutowicza 46, 88-100 Inowrocław, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: brukarz (2 edycje), malarz, robotnik budowlany (2 edycje)

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description**II.2.1. Title**

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Koronowie
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Zakład Karny w Koronowie (ul. Bydgoska 27, 86-010 Koronowo, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 6 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: malarz, profesjonalne sprzętanie, brukarz, fryzjer, kucharz-kelner, nowoczesne technologie w budownictwie

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Potulicach
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: Zakład Karny w Potulicach (al. Parkowa 1, 89-120 Potulice, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych: robotnik budowlany, tapicer (4 edycje), stolarz, monter sieci elektrycznych do 1 kV

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

II.2. Description

II.2.1. Title

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym we Włocławku
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

80500000 Training services, 80400000 Adult and other education services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Zakład Karny we Włocławku (ul. Bartnicka 10, 87-809 Włocławek, POLSKA)

II.2.4. Description of the procurement

Zorganizowanie i przeprowadzenie 8 cykli szkoleniowo – aktywizacyjnych: brukarz, nowoczesne technologie w budownictwie (5 edycji), spawacz metodą MAG, profesjonalne sprzątanie

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Zatrudnienie – liczba osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp, zatrudnionych przez Wykonawcę i skierowanych do wykonywania czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-02

II.2.14. Additional information

Zamówienie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS Zamawiający żądał wniesienia wadium, szczegółowy opis znajduje się w rozdziale XII SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 247-609826](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9.**

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 1

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Areszcie Śledczym w Bydgoszczy

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 147 151,42 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 2

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Bydgoszczy-Fordonie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 176 276,62 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 3

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym nr 1 w Grudziądzu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 198 370,12 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 4

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym nr 2 w Grudziądzu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 113 302,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 5

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Inowrocławiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 145 922,40 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 6

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Koronowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 173 152,20 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 7

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym w Potulicach

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 205 245,82 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: OI.POWER.2230.3.2019

Lot No: 8

Title:

Cykle szkoleniowo-aktywizacyjne realizowane w Zakładzie Karnym we Włocławku

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/03/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej „Mazovia”

Postal address: ul. Kocjana 3

Town: Warszawa

NUTS code: PL911 Miasto Warszawa

Postal code: 01-473

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 237 490,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/03/2020